



**EU Konformitätserklärung**  
**EU Declaration of Conformity**  
**Déclaration de Conformité UE**

Hiermit erklären wir,  
We hereby declare,  
Nous déclarons par la présente,  
**FLUX-GERÄTE GMBH, Talweg 12, 75433 Maulbronn**

dass die nachfolgend bezeichneten Produkte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der unten aufgeführten Richtlinien entsprechen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

that the following designated products comply with the pertinent fundamental safety and health requirements of the Directives mentioned below in terms of the design and construction and in terms of the version marketed by us.  
This declaration loses its validity in the event of a modification to the product not agreed with us.

que les produits désignés ci-après répondent aux exigences fondamentales courantes en matière de sécurité et de santé des directives mentionnées ci-dessous aussi bien sur le plan de sa conception et de son type de construction que dans la version mise en circulation par nos soins. Cette déclaration perd sa validité en cas de modification du produit que nous n'avons pas approuvée.

Allgemeine Bezeichnung / General description / désignation générale: Fasspumpen / Drum pumps / Pompes vide-fûts  
 Serien-Nr.: Siehe Typenschild am Gerät  
 Serial no.: Refer to nameplate on the device  
 N° de série: Voir plaque signalétique sur l'appareil  
 Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der Technischen Unterlagen: Klaus Bräuner,  
 Authorised person for the compilation of the technical documents: FLUX-GERÄTE GMBH,  
 Mandataire pour la constitution du dossier technique: Talweg 12,  
 75433 Maulbronn  
 Qualitätsmanagementsystem: ISO 9001  
 Quality Management system:  
 Système de management de la qualité:  
 Ex-Zertifizierung: PTB 97 ATEX Q004  
 Ex Certification:  
 Certification ADF:

Eingehaltene Richtlinien	Maschinenrichtlinie 2006/42/EG	ATEX Richtlinie 2014/34/EU		
Pertinent Directives	Machinery Directive 2006/42/EC	ATEX Directive 2014/34/EU		
Directive courante	Directive Machines 2006/42/CE	ATEX Directive 2014/34/UE		
Angewandte harmonisierte Normen:	EN ISO 12100:2010	EN 809:1998+ A1:2009+AC:2010	EN 13463-5:2011	EN 13463-1:2009
Applied harmonised standards, in particular:				
Normes harmonisées appliquées en particulier :				
Typ / Type				
MINIFLUX	x	x	x°	x°

° Erfüllt technisch inhaltlich die Normen  
 Meets technically in content the standards  
 Sont techniquement de contenu conformes aux standards



Typ / Type	Benannte Stelle	EU- Baumusterprüfbescheinigung	Registriernr. / Ex-Kennzeichnung
	Notified Body	EU-Type-Examination Certificate	Registration no. / Ex marking
	Organisme notifié	Attestation d'examen UE de type	No. de registration / Marquage ex
MINIFLUX	PTB 0102 Bundesallee 100, 38116 Braunschweig		14 ATEX D094 / II 2 G c IIB TX*

\*TX: Die Erwärmung der Pumpe wird von der Mediumtemperatur bestimmt.  
 Die Temperatur der zu fördernden Flüssigkeit darf 60°C nicht überschreiten.  
 Die Pumpe ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen von 0°C bis +40°C ausgelegt.

\*TX: The warming of the pump is determined by the temperature of the medium.  
 The temperature of the pumped liquid must not exceed 60°C.  
 The pump is designed for operation at ambient temperatures of 0°C to +40°C.

\*TX: Le réchauffement de la pompe est déterminé par la température du medium.  
 La température du liquide pompé ne doit pas dépasser 60°C.  
 La pompe est conçu pour un fonctionnement aux températures ambiantes de 0°C à +40°C.

Datum / Hersteller - Unterschrift:  
 Angaben zum Unterzeichner  
 Date / manufacturer – signature  
 Date / Signature du fabricant  
 Renseignements du signataire :

07.02.2022 / FLUX-GERÄTE GMBH  
 Klaus Hahn  
 Geschäftsführer / Managing Director / Directeur